

JAN

Scheda Tecnica  
Specifications  
Fiche Technique  
Ficha Técnica

**Meccanismo o struttura:** Tubo mobilio ad alta resistenza verniciato a forno a polvere epossidica. Rete a maglia di acciaio elettrosaldato e plastificata, fissata alla struttura tramite molle. Seduta morbida con cinghie elastiche. Apertura e chiusura meccanismo in un solo tempo (solo versione letto).

**Materasso standard** (solo versione letto): Poliuretano espanso 21 kg/m<sup>3</sup> rivestito con tessuto spugna 80% CO - 20% PL, trapuntato sui due lati con trapuntato con resinato 100% PL 400 g/m<sup>2</sup> e TNT. Fascia in tessuto 100% CO trapuntata con poliuretano espanso.

**Fusto:** Schienale in abete, compensato di pioppo e cinghie elastiche. Braccioli in abete, compensato di pioppo e agglomerato di legno. Fascia frontale non portante in agglomerato di legno. Testata in agglomerato di legno e massello di abete.

**Imbottitura: Seduta:** Poliuretano espanso 25 kg/m<sup>3</sup>, rivestito con ovatta 100% PL 400 gr/m<sup>2</sup> e vellutino trapuntato mm. 2,5. **Schienale:** poliuretano espanso 18 kg/m<sup>3</sup> + ovatta 100% PL 400 gr/m<sup>2</sup>; rivestimento interno in vellutino 3 corpi mm. 2,5; **Testata e fascia frontale:** vellutino accoppiato con poliuretano espanso mm. 10. **Braccioli:** Poliuretano espanso 40 kg/m<sup>3</sup>, vellutino accoppiato con poliuretano espanso mm. 10.

**Tessuto:** Specifiche come da campione allegato.

*Consigliamo di non sedersi sui braccioli; al termine dell'utilizzo affidarlo all'azienda comunale di smaltimento.*

**Mechanism or structure:** High resistance steel tube epoxy baked painted. Orthopedic bed with quality continental weld-mesh, fixed to the frame with springs. Comfortable seating made with webbing. Opening and closing operations with one single movement (sofabed only).

**Mattress standard** (sofabed only): Expanded polyurethane foam 21 Kg/m<sup>3</sup> covered with 80% CO - 20% PL terry cloth, quilted with 100% polyester fibre 400 g/m<sup>2</sup> and non-woven. Sides in 100% CO fabric, quilted with polyurethane foam.

**Frame:** Back: fir, poplar plywood and webbing. Armrests in solid fir, poplar plywood and particle wood. Front panel (nonbearing) in particle wood. Headboard: solid fir and particle wood.

**Padding: Seat:** Expanded polyurethane foam 25 Kg/m<sup>3</sup>, covered with PL fibre 400 gr/m<sup>2</sup> and 2,5 mm. quilted interliner. **Back:** Expanded polyurethane foam 18 kg/m<sup>3</sup> + PL fibre 400 gr/m<sup>2</sup>; inner cover in 2,5 mm. combined interliner. **Headboard and front panel:** 10 mm. foam combined with interliner. **Armrests:** Expanded polyurethane foam 40 kg/m<sup>3</sup> and 10 mm. foam combined with interliner.

**Fabric:** Specifications: see sample attached.

*We suggest not to sit on armrests.*

**Mécanisme ou structure:** Tube d'acier à haute résistance, vernis epoxy au four. Sommier en treillis métallique, plastifié, suspendu à la structure par des ressorts. Assise sur sangles croisées élastiques. Ouverture et fermeture du mécanisme en un seul mouvement (seulement canapé lit).

**Matelas standard** (canapé lit): Polyuréthane expansé 21 Kg/m<sup>3</sup> revêtu en tissu stretch 80% CO - 20% PL, matelassé avec piqué avec ouate 100% PL 400 g/m<sup>2</sup> et TNT. Cotée en tissu 100% CO matelassé avec polyuréthane expansé.

**Fut:** Dossier: sapin, lamellé de peuplier et sangles élastiques. Accoudoirs en sapin, lamellé de peuplier et panneau de particules. Bandeau frontal en panneau de particule. Tête en sapin et panneaux de particules.

**Remboursement: Assise:** Polyuréthane expansé 25 Kg/m<sup>3</sup> revêtu avec ouate 100% PL 400 g/m<sup>2</sup> et toile surpiquée 2,5 mm. **Dossier:** Polyuréthane expansé 18 kg/m<sup>3</sup>, et ouate 100% PL 400 g/m<sup>2</sup>; revêtement intérieur en toile compensée 2,5 mm. **Dossier et bandeau:** toile compensée de polyuréthane expansé de 10 mm. **Accoudoirs:** Polyuréthane expansé densité 40 kg/m<sup>3</sup> revêtu de toile compensée de polyuréthane expansé de 10 mm.

**Tissu:** Selon les compositions de chaque échantillon.

*Il est recommandé de ne pas s'asseoir sur les accoudoirs.*

**Mecanismo o estructura:** Tubo de acero hierro de alta resistencia barnizado en horno con polvos epoxi. Somier de muelles de acero electrosoldado y plastificado, fijado a la estructura mediante muelles. Asiento morbida con cinchas elásticas. Apertura y cierre del mecanismo en un solo tiempo.

**Colchón standard** (solo version cama): Poliuretano expandido 21 Kg/m<sup>3</sup> enfundado con tela de rizo 80% CO - 20% PL, respunteado con guata 100% PL 400 gr/m<sup>2</sup> y tela sin tejer. Lados en tela 100% CO respunteado con poliuretano expandido.

**Armazón:** Respaldo en abeto, compensado con chopo y cinchas elásticas. Brazos en abeto, compensado con chopo y aglomerado. Cara frontal no portante en aglomerado. Cabecero en abeto y aglomerado.

**Tapizado: Asiento:** Poliuretano espanso 25 Kg/m<sup>3</sup> revestido con guata 100% poliéster 400 g/m<sup>2</sup> y terciopelina respunteada mm.2,5.

**Respaldo:** Poliuretano espanso 18 kg/m<sup>3</sup> revestido con guata 100% poliéster 400 g/m<sup>2</sup>; terciopelina laminada mm.2,5; **Cabecero y cara frontal:** terciopelina acoplada con poliuretano espanso mm. 10. **Brazos:** Poliuretano espanso 40 kg/m<sup>3</sup>, terciopelina acoplada con poliuretano espanso mm. 10.

**Tela:** Especificaciones según tela elegida.

*aconsejamos no sentarse en los brazos.*

MADE IN ITALY